

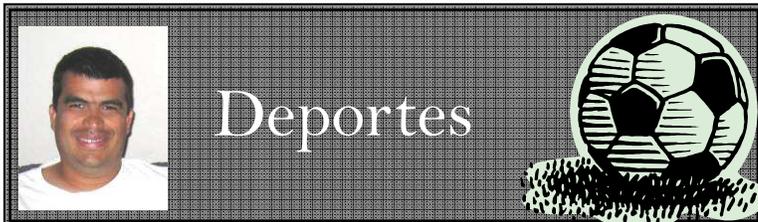


Ciudad de Bloomington
Departamento para la Comunidad y la Familia

Boletín Comunitario



**Celebrando las Fechas Patrias
y el mes de la Hispanidad**



Sección compilada por Luís Hernández

Confirmó que es favorito (espndeportes.com)

PORT SAID (EFE) -- Con un juego muy dinámico y agresivo que logró desorientar a sus rivales, Brasil confirmó su carácter de favorito en el Mundial sub 20 que se disputa en Egipto al derrotar por 5-0 a los juveniles de Costa Rica.

El encuentro, disputado en el estadio de Port Said, en la entrada norte del canal de Suez, sirvió a los dos equipos para estrenarse en el mundial y, como se esperaba, los brasileños demostraron ímpetu y buen hacer.

Crew amplía invicto doméstico (terra.com)

27/SEP/09- Eddie Gaven y Steven Lenhart anotaron goles por Columbus, que encabeza la MLS con 46 puntos. Su racha incluye 22 partidos de temporada regular y dos de postemporada.

Los dos primeros equipos de cada conferencia pasan a los playoffs, mientras que los equipos con los otros cuatro mejores totales de puntos son los comodines. Los Angeles, que desaprovechó una oportunidad para rebasar a Houston como líder de la conferencia oeste, tiene 41 puntos. El Galaxy estuvo sin David Beckham, quien no viajó a Columbus por tener un tobillo lesionado.

Mientras tanto, en Foxborough, Shalrie Joseph marcó un par de goles en el segundo tiempo para llevar al Revolution de Nueva Inglaterra a una victoria crucial de 2-1 sobre los Sounders FC de Seattle. El Revolution (37 puntos) que puso fin a una racha de tres partidos sin conocer la victoria, se colocó temporalmente en el tercer lugar de la Conferencia de Este.

Los dos mejores equipos de cada conferencia avanzan a los playoffs, mientras que los conjuntos con los cuatro totales más altos en puntos avanzan también a los partidos de postemporada como equipos comodines. Seattle se quedó con 38 puntos y empatados en el tercer lugar de la Conferencia Oeste y quinto en general. El equipo novato en la liga vio romperse una seguidilla de tres victorias de visitantes.

El futuro habla español (espndeportes.com)

BADALONA, España -- El jugador de los Memphis Grizzlies Allen Iverson está convencido tras ver a la selección española en el Europeo que "en el futuro tendrán más jugadores con talento para estar en la NBA".

Iverson estuvo el martes en el Palau Olímpic de Badalona donde dirigió un entrenamiento con periodistas y jugadores de la cantera del Joventut de Badalona y participó en una serie de partidos contra jugadores aficionados de diferentes edades.

El base norteamericano destacó en rueda de prensa el "gran talento" de jugadores como Ricky Rubio, Sergio Llull y Víctor Claver, seleccionados en el último draft de la NBA.

"Definitivamente España ha sido el mejor equipo que he visto en el Europeo. Tienen varios jugadores de la NBA y me lo pasé muy bien viéndolos ante Grecia", señaló el jugador, quien no descarta acudir el año que viene con Estados Unidos al Mundial de Turquía.

Rincón del Editor



Daniel Soto

Estimados Amigos y Amigas:

Para mí es un gran honor el poder dirigirles estas pequeñas líneas.

Desde la oficina de Recursos para la Comunidad y la Familia donde ofrecemos lo mejor que podemos una ayuda a nuestra comunidad hispana.

Nuestro trabajo en la Ciudad de Bloomington en el Departamento de Comunidad, Familia y Recursos, nos dedicamos a servirle a usted y a su familia en las cosas diarias que quizás necesitan.

Este mes celebramos desde el 15 de setiembre al 15 de Octubre nuestro mes, así que preparémonos para disfrutar primeramente la Fiesta del Otoño el 19 de Septiembre en la Biblioteca Publica, donde habrá representantes de todos los países y queremos que usted también participe y apoye a su país.

Luego viene la copa Bloomington con toda la fiebre de los hinchas y los equipos de fútbol de Bloomington los días 13, 20 y 27 de Setiembre.

No hay excusas para quedarse en casa, disfrutemos juntos y sintámonos orgullosos de nuestro origen.

Me pongo a la orden de todos y todas ustedes si tienen preguntas o ideas de cómo podemos mejorar la condición de nuestros hermanos y hermanas Latinas en nuestra área, y al mismo tiempo educar a los no hispano parlantes en los grandes beneficios que nosotros como sociedad contribuimos en general.

Gracias y de nuevo siéntanse bienvenidos a mi oficina o llámenme con sus consultas.

Atentamente,

Daniel Soto
812-349-3465
sotod@bloomington.in.gov



Cine con Ñ Por Gonzalo Vivas

Y ya con el frío de otoño comenzando a sentirse un poco más, les traemos nuestras recomendaciones de las películas del mes de Octubre tanto para nuestros cines locales como para el mercado de renta de videos. Este mes tendremos temas variopintos como animados, gastronomía, temas de guerras y contenido social, así que preparen sus palomitas de maíz y a disfrutar del 7mo arte.

Cloudy with a chance of meatballs(2009):

Excelente película animada en 3-D de la productora Sony que nos narra las pericias de un inventor llamado Flint Lockwood y de Sam Sparks una muy inteligente reportera del tiempo, quienes tratan de descubrir el porqué de un fenómeno muy curioso que acontece en su pequeño pueblo Chewandswallow. Y es que la lluvia se ha detenido ha parado y en su lugar solo comida es lo que caerá del cielo. Inspirada en el muy afamado libro de cuentos infantiles del mismo título y escrito por Judy Barret e ilustrado por John Barret esta película es una excelente opción para toda la familia. (☺ ☺ ☺ ☺).

Julie and Julia (2009):

Y siguiendo en la onda gastronómica la directora Mira Noir nos trae esta vez es una historia de dos mujeres amantes de la buena cocina quienes vivirán vidas paralelas, aunque separadas por décadas a través de la cocina y un muy famoso libro de recetas.

Por un lado tenemos a la excelente Meryl Streep interpretándonos a una imponente pero graciosa Julia Child, icono de la cultura americana quien durante más de tres décadas trajo a la cocina americana el excelente gourmet de la cocina francesa, y por el otro lado a la talentosa y bella actriz Amy Adams quien nos trae una más o menos convincente Julie Powell. Adams interpreta a una mujer de Long Island, New York quien para salir de una monótona vida decide emprender un proyecto el cual se transformaría en su deseo de vivir y que consistía en cocinar cada día las recetas de Julia Child durante un año y después llevar una bitácora o blog donde narraría sus experiencias. Esto la hizo muy famosa y su proyecto fue citado en muchas revistas y periódicos de todo el país, llevándola del anonimato a la popularidad inmediata. Tenemos también a un muy convincente Stanley Tucci quien interpreta a Mr. Child, y quien será más que un compañero para Julia Child (☺ ☺ ☺ ☺).

Sin Nombre (2009):

Esta película ha sido un total éxito en los círculos del nuevo cine independiente y refleja un tema social muy actual como es el padecer de los inmigrantes centroamericanos que emprenden una larga jornada a través de varios países para poder llegar al algunas veces inalcanzable “sueño americano”. La sensibilidad con la que el director Cary Fukunaga retrata el tema de la migración enlazando las vidas de Sayra (Paulina Gaytan) una joven emigrante Hondureña y de Casper (Edgar Flores) un integrante de la muy temida banda salva trucha quien en un golpe de vida ve cambiar su destino para huir de la banda que alguna vez fue su familia. La película es sobrecogedora y con escenas crudas y reales aunque sin pecar en excesos, mostrándonos los peligros que enfrentan muchos inmigrantes. Disponible en DVD (☺ ☺ ☺ ☺ ☺).

Inglorious Basterds (2009):

Para el final les dejo la última “extravaganza” de Quentin Tarantino, quien es uno de esos directores de los cuales odias o amas sus películas, pero que nunca habrán términos intermedios. Yo me inclino más hacia lo último, y es que esta película se centra en el tema de la 2da Guerra Mundial pero en un estilo muy único tipo espagueti -western que hicieron famoso a Clint Eastwood, en este caso a través de un pelotón de sangrientos soldados judíos en las postrimerías de la 2da guerra mundial. Dirigidos por un magistral y sanguinario Brad Pitt, estos soldados se dedicaban a cortar las cabelleras de sus víctimas nazis, un pseudo homenaje a lo que acostumbraban hacer los indios en las películas vaqueras de Hollywood. Alto contenido de violencia y sangre, abstenerse los delicados de estomago (☺ ☺ ☺). *ciudad como es el Buskirk Chumley Theater y la entrada es solo \$ 2.* (☺ ☺ ☺ ☺).





La Fiesta del Otoño fue todo un éxito!





Me llamo Holly, y soy una estudiante de Bloomington South. He estudiado español desde que estoy en el séptimo grado, y estoy en el año cuatro de mis estudios de español. Me encanta hablar español mucho, y a veces, prefiero hablarlo más que inglés.

Aprender no ha sido fácil para mí. La idea me emocionó y me dio miedo también, pero cuando empezaba a aprender y fue en una clase avanzada, y el resto se hizo historia. Sin embargo, algunos aspectos son todavía difíciles para mí. El subjuntivo no es siempre fácil, y las terminaciones de las oraciones (pero para el pretérito, tengo una canción para no olvidarme y es muy divertida, es en Inglés pero me ayuda a decir algo así "AR preterite is -E, -ASTE, -O, -AMOS, -ARON. -ER/-IR forms are -I, -ISTE, -IO, -IMOS, -IERON.") y las cosas pequeñas que me agravan (como cuando uso por o para incorrectamente).

Pero, de todas las cosas que me agravan, aprendo de mis errores y me encanta el idioma, más y más todos los días. He tenido profesores muy buenos que me dan el amor al idioma, y después de graduarme del colegio, voy a continuar amando la lengua y hablarla con frecuencia.

Se busca persona para limpieza de casa y posible cuidado de un niño.

Horario flexible. Entre 5 y 20 horas por semana dependiendo del tiempo que disponga la persona.

Mínimo un día a la semana pero podría ser 2 o 3 días.

Se paga entre \$8 a \$10 por hora dependiendo de la experiencia y las horas.

La casa está en las afueras de Bloomington así que se necesita un carro.

No sería un buen trabajo para persona con alergias a gatos.

Para más información, favor de llamar a Jessica al 503-737-9479 o

¿Necesita ayuda con el habla de su niño?

¿Usted tiene preocupaciones sobre el habla o lenguaje de su hijo? En honor al Mes de la Herencia Hispana, la Clínica del Habla y Lenguaje de la Universidad de Indiana está ofreciendo pruebas del habla y lenguaje gratis para los niños hispanoparlantes de 0 a 5 años de edad. Para más información, comuníquese con Melanie Mazur al 855-3605.

Niños y grandes se divertieron mucho



MIEMBRO VIP



**10% de descuento
en cualquier servicio
o reparacion***

Como miembro VIP de Ultimate Garage podras tener el beneficio de obtener el 10% de descuento en cualquier reparacion* o servicio que tu vehiculo necesite así como ofertas especiales que solo se otorgan a miembros VIP.

En Ultimate Garage contamos con las instalaciones apropiadas y seguras para darle a tu vehiculo el mejor servicio y al mismo tiempo contamos con un equipo moderno para un mejor diagnostico



Tambien contamos con una sala de espera en la que comodamente podras mirar una pelicula , leer una revista o simplemente esperar tu vehiculo mientras esta en servicio.



2521W. 3rd.st. Bloomington In.
Tel: (812)333-3130
www.UltimateGarageLLP.com

Apoyemos los negocios Latinos en nuestra area

Rumba Cafe

rumbacafe@gmail.com
Contact: Lisa Stucky
or Gabriel Zelaya
812-325-3054
812-361-3104

La Misión de Rumba Café es proveer un lugar amistoso que sirve comida autentica de Latino America y que a su vez no la encuentras en otros restaurantes, entre ellos aperitivos, tapas y platillos deliciosos. Rumba también será el lugar para reunirte con tus amigos después del trabajo, para ver los partidos de fútbol. Nuestra meta es proveer nuestros clientes con la experiencia que sobrepasara sus expectativas con cada visita, nuestras salas de televisión son modernas y amistosas.

Les esperamos pronto

91.3 FM



98.1 FM

Octubre



2009

FECHA	INVITADO	TEMA	TECNICO/ LOCUTORES
2 de Octubre	Bradley Levinson	CLACS	Lylian Martínez Miguel Lara (Melissa Britton)
9 de Octubre	Sandy Britton	Multicultural Expo	Luz Maria Lopez Ramon Tristani (Cesar Escovar)
16 de Octubre	Kathleen Myers	En la Sombra de Cortes	Carlos Gonzalez Mariauxi Viloría (Melissa Britton)
23 de Octubre	TBA		Anna Witte Ramon Tristani (Carlos Gonzalez)
30 de Octubre	TBA		Miguel Lara Jenny Gibson (Cesar Escovar)

Virus H1N1

Se ha prestado mucha atención en los medios de comunicación últimamente en relación con el Virus H1N1. Información de cómo se puede obtener la vacuna H1N1 y cuando estará disponible en el Departamento de salud del Condado de Monroe. Mientras tanto, aquí hay información que puede ser útil para saber como protegerse tanto a usted como a su familia para prevenir enfermarse durante esta temporada de gripe.

- Ø Cubra la nariz y la boca con un Kleenex cuando estornuda o tose, y luego tárenlo a la basura.
- Ø **LAVESE SUS MANOS APROPIAMENTE!!** Esta es una de las prácticas de higiene más importantes para prevenir la obtención de la gripe u otras enfermedades e infecciones. Debe lavarse las manos con jabón y agua caliente por 15 a 20 segundos (lo que se tarda en cantar dos veces la canción de ¡Feliz Cumpleaños!) Limpiadores de mano de base de alcohol (sintetizadores para manos) también son eficaces, traten de mantenerlos en su hogar, escuela o lugar de trabajo.
- Ø Evite tocar sus ojos, nariz o boca para evitar los gérmenes que se propagan de esta forma.
- Ø Evite contacto cercano con personas enfermas.
- Ø Si Usted está enfermo con síntomas similares a la gripe (vómitos, diarrea, dolores musculares, fatiga, escalofríos y fiebre), el Centro para Control de Enfermedades (CDC como sus siglas en Inglés) recomienda que permanezca en la casa al menos 24 HORAS DESPUES DE SU FIEBRE A DESAPARECIDO (su fiebre debe desaparecer sin necesidad del uso de un medicamento de reducir la fiebre), a menos que visite el centro de atención médica.

EXPO MULTICULTURAL EN BLOOMINGTON

Soul Food Festival
Festival Latino
Festival de la Luna
Villa International

Sábado, Octubre 10, 2009
11:00 am—4:00 pm.
Parque Bryan (1001 S. Henderson)

Si lloviera nos refugiaremos en la Escuela Secundaria del Sur

Boletín Comunitario

Es una publicación en español del Departamento de Recursos Comunitarios y Familiares de la ciudad de Bloomington. Su objetivo es proveer información en español entre las familias y residentes hispano hablantes sobre servicios, programas y temas de actualidad para facilitar su participación en la comunidad.

Los artículos de opinión que se incluyen en Boletín Comunitario son responsabilidad de su autor. Si usted desea ser voluntario del Boletín Comunitario, tiene alguna sugerencia o desea contribuir información puede comunicarse con nosotros en la siguiente dirección:

Daniel Soto
Tel. 812-349-3465 Fax : 812-349-3483
sotod@bloomington.in.gov
City Hall Showers
401 N. Morton Street, Suite 260
Bloomington, IN 47404

La fecha de cierre para recibir material es el 15 de cada mes

Consejo Editorial y Colaboradores

Directora: Beverly Calender-Anderson
Editor: Daniel Soto (sotod@bloomington.in.gov)
Diseño: Daniel Soto
Colaborador del mes: Columna de Luis Hernandez



CITY OF BLOOMINGTON

Community & Family Resources Department
City of Bloomington
P. O. Box 100
401 North Morton, Suite 260
Bloomington, IN 47402